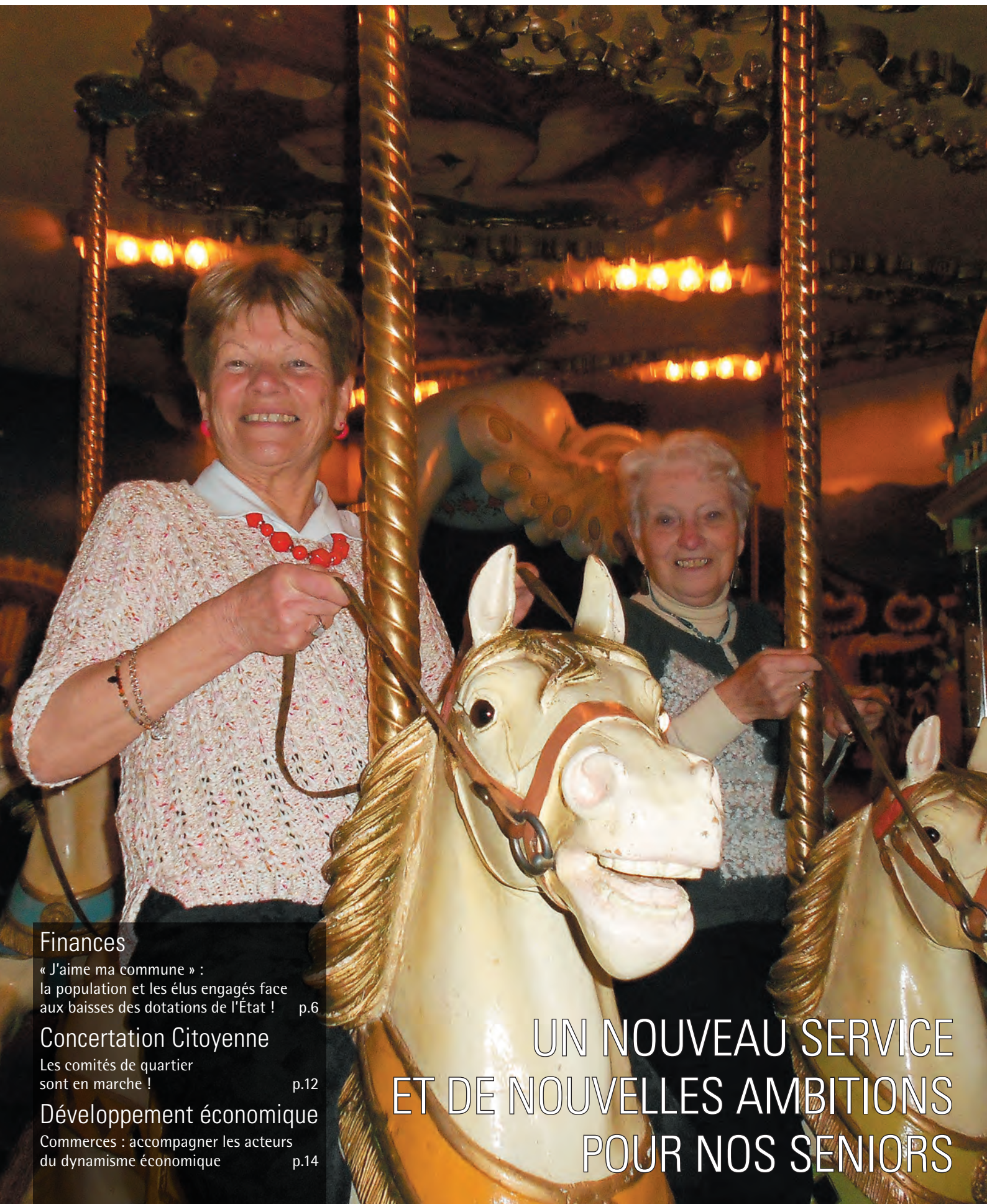


carrières&VOUS

MAGAZINE D'INFORMATIONS DE LA VILLE DE CARRIÈRES-SOUS-POISSY N°7 - OCTOBRE / NOVEMBRE / DÉCEMBRE 2015



Finances

« J'aime ma commune » :
la population et les élus engagés face
aux baisses des dotations de l'État ! p.6

Concertation Citoyenne

Les comités de quartier
sont en marche ! p.12

Développement économique

Commerces : accompagner les acteurs
du dynamisme économique p.14

UN NOUVEAU SERVICE
ET DE NOUVELLES AMBITIONS
POUR NOS SENIORS



ÉDITO

- Une ville pour chacun, tous pour la ville

3

SENIORS

- Un nouveau service et de nouvelles ambitions pour nos seniors

4

- Un physio-parc pour la résidence Korian Les Lilas

5

FINANCES

- « J'aime ma commune » : la population et les élus engagés !

6

CONCERTATION CITOYENNE

- Les comités de quartier sont en marche !

12

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

- Commerces : accompagner les acteurs du dynamisme économique

14

PÉRISCOLAIRE

- Quoi de neuf pour les TAP ?

15

PETITE ENFANCE

- Où et comment sont accueillis nos tout-petits ?

17

ÉVÉNEMENTS

- Le tissu associatif carriérois au cœur des priorités municipales

19

- Libération de la ville et hommage aux Frères Tissier

20

- Artistes et artisans font leur salon

20

- Tournoi de hockey pour les élèves de CM1

20

- La rue Saint-Honoré fête les voisins

20

- Journée internationale de la Paix

21

- Carrières, fan de l'Ovalie

21

- Brocante du Centre ancien : 180 exposants et des centaines de visiteurs

21

- Journées européennes du Patrimoine : (re)découvrir Carrières

22

- Des peaux de vaches en résidence et en représentation

23

- Don du sang : restons mobilisés !

23

- Comprendre l'autisme

23

SPORTS

- Zoom sur... FAME

24

L'AGENDA

25

TRIBUNES LIBRE EXPRESSION

26

ÉTAT CIVIL

27

Une ville pour chacun, tous pour la ville

Des activités culturelles, de loisirs et associatives toute l'année

Comme vous le constaterez au fil des pages de ce numéro de Carrières&VOUS, l'engagement de la Municipalité à faire de notre commune une ville dynamique ne se dément pas. Malgré les difficultés et en dépit des incertitudes économiques, notre détermination reste entière. Nous demeurons convaincus que l'offre en loisirs et le soutien aux associations sont des réponses concrètes à la sinistrose. Après le grand succès de l'édition 2015 du Forum des Associations, l'ensemble de la majorité affiche sa satisfaction : les bénévoles sont toujours mobilisés et les habitants sont toujours prêts à participer à la vie de la cité. Du talent, de la curiosité, des idées, c'est aussi ce qui a animé ces premiers mois de rentrée. Une ambition que nous afficherons tout au long de l'année.

Engagés pour nos seniors

« Ce n'est pas parce que la vie active est derrière nous qu'il faut se résigner ». C'est en substance le message que nous voulons transmettre à nos seniors. Avec la création d'un service municipal qui leur est spécialement dédié, la Ville s'engage clairement à leurs côtés, ne négligeant aucun aspect de leur quotidien et des problématiques qui lui sont liées. Outre les dispositifs prévus par le Département, la Région ou l'État, les seniors carriérois se voient proposer une palette de prestations spécifiques (informations relatives à la dépendance, activités de loisirs et sorties, téléassistance, transports...) dont le contenu s'élargira de manière significative dès l'année prochaine. A titre d'exemple, pour la première fois cette année, Carrières-sous-Poissy s'est associée à la Semaine Bleue, une initiative nationale visant à créer du lien entre les générations et à sensibiliser l'opinion sur la contribution des retraités à la vie économique, sociale et culturelle de nos communes. Une participation qui va dans le sens de nos objectifs.

Nous aimons notre commune, défendons-la !

Vous le savez sans doute, en proie à des difficultés structurelles, l'État a décidé un programme d'économies drastiques. Parmi les cibles de cette austérité qui ne dit pas son nom : les communes. En première ligne pour soigner les maux du quotidien, elles doivent donc désormais faire face à une sévère réduction (-30 % !) des dotations qui leur sont allouées par l'État. C'est dans ce contexte d'inquiétude et d'incertitude quant au devenir de nos villes que Carrières-sous-Poissy s'est engagée à soutenir l'appel lancé par l'Association des Maires de France dans la presse, sur internet et les réseaux sociaux. Si nous ne faisons rien, c'est la pérennité des services publics locaux qui sera remise en question. Et la population l'a bien compris ! Vous trouverez dans ce numéro les portraits de plusieurs dizaines de Carriérois bien décidés à rappeler leur attachement à leur commune. Qu'ils en soient remerciés !

Pour les élus de la majorité municipale, la mobilisation ne faiblit pas. À chaque étape de votre vie, votre commune peut vous aider. Et ce soutien apporté à tous les Carriérois sans distinction ne peut se faire sans la détermination de chacun à faire de la sauvegarde de nos villes un objectif prioritaire. Vous pouvez compter sur nous.

Bien cordialement,



Christophe Delrieu
Maire de Carrières-sous-Poissy

Un nouveau service et de nouvelles

Nous sommes tous, un jour ou l'autre, confrontés à des changements parfois difficiles à anticiper ou à appréhender. À la retraite, de nouvelles questions se posent. L'allongement de la durée de vie offre à nos aînés des perspectives qu'il convient pour la commune d'accompagner. L'ouverture d'un service dédié aux seniors et des réflexions menées pour leur faciliter le quotidien vont dans ce sens.



Pour guincher ainsi... ... il faut s'entraîner comme ça !

Comment rester actif ? Comment gérer la perte d'autonomie ? Quels sont les nouveaux interlocuteurs ? Autant de questions qui se posent à un moment ou à un autre pour nos aînés. La Municipalité et le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) travaillent dans le souci permanent de favoriser leur bien-être. Outre les dispositifs prévus par le Département, la Région ou l'État, ils se voient également proposer, tout au long de l'année, une palette de prestations spécifiques. Palette qui s'élargira considérablement à partir de 2016, comme s'y sont engagés les élus.

Le nouveau service Seniors du CCAS

Le CCAS est déjà le lieu d'information précieux pour ce qui touche de près les problématiques liées à la dépendance : aide à domicile (aide ménagère, auxiliaires de vie...), portage des repas, téléassistance, aides aux déplacements et loisirs. Les personnes âgées ou handicapées peuvent demander à bénéficier d'un portage à domicile (5, 6 ou 7 jours par semaine) s'ils sont dans l'incapacité même momentanée de préparer leurs repas, de la téléassistance (un système de transmission par télécommande directement relié à un central d'écoute et qui

permet de demander de l'aide 24h/24 en cas d'urgence), du programme d'aide contre l'isolement (notamment grâce au dispositif Yvelines Étudiant Seniors) ou bien d'une carte d'invalidité ou de priorité. Un nouveau service Seniors au sein du CCAS va être créé pour mener des réflexions sur les transports, les loisirs et la santé afin d'améliorer l'offre communale, au plus près des préoccupations de nos seniors. L'idée d'un « Guide Seniors » recensant toutes les informations relatives à leur vie quotidienne est également à l'étude.

Un programme varié toute l'année

Soucieuse d'offrir des activités de loisirs et de partage, la Municipalité et le Service Seniors organisent régulièrement des temps forts plébiscités par les aînés. Voici quelques manifestations qui ont marqué l'année 2015 :

- > Sortie en Picardie (23 mars)
- > Journée barbecue (17 juin)
- > Sortie à Étretat (2 juillet)
- > Sortie en bateau sur la Seine (31 juillet)
- > Sortie à la Fête des Loges (7 août)
- > Organisation d'un loto (27 août)
- > Repas moules frites (9 septembre)

Et bientôt :

- > Banquet de Noël (29 novembre)
- > Sortie à Paris (10 décembre)
- > Soirée de la Saint-Sylvestre (31 décembre)

La Semaine Bleue lance les nouvelles activités

Pour la première fois, la Ville de Carrières-Sous-Poissy s'est associée à la Semaine Bleue, une initiative nationale visant à proposer aux seniors des animations pour créer du lien entre les générations, proposer des activités originales et sortir certains de l'isolement. Lancée en 1951, la Semaine Bleue constitue un moment privilégié pour informer et sensibiliser l'opinion sur la contribution des retraités à la vie économique, sociale et culturelle de nos communes. Retour sur une semaine bien chargée...

Le 11 octobre marquait les débuts de ces sept jours avec une randonnée transgénérationnelle le matin et, l'après-midi à l'Espace Louis Armand, un thé dansant mis en musique par l'orchestre Collin Thomas, habitué des manifestations seniors de Carrières. Le lundi 12 octobre était lui consacré au sport avec des démonstrations du COCG et du Viet Vo

les ambitions pour nos seniors

Dao à la salle Pasteur avant qu'Y.S. Loisirs propose quelques pas de danse. Le lendemain, un film-débat sur le thème « Le sens de l'âge » organisé par le CODERPA 78 (Comité Départemental des Retraités et Personnes Âgées) a permis aux participants d'évoquer le bien-vieillir et leurs activités de seniors.

Les gourmands étaient attendus le 14 octobre pour un atelier de cuisine et une dégustation en compagnie du chef François Faidy qui avait très aimablement invité les participants dans sa propre cuisine. Détente et bien-être étaient au menu de l'après-midi du 15 octobre avec des soins et des conseils prodigués par des esthéticiennes. L'avant-dernier jour constituait une récréation entre générations puisque les Boules Carriéroises proposaient un après-midi plaisir avec pétanque et jeux de société. En clôture de cette semaine, une belle exposition à l'Espace Louis Armand consacrée à la poterie, à la dentelle, aux bijoux, au sequin, au tricot, à la peinture ou encore à la gravure sur verre et des ateliers.

Une belle et chaleureuse manifestation organisée par le CCAS Service Seniors Ville avec les associations et commerçants : AVF, Carrières en Vadrouille, COCG, FLEP, Viet Vo Dao, Libre Aventure, Gymnastique et Loisirs, Y.S. Voyages et Loisirs, Les Boules Carriéroises, L'Âge d'Or, Estelle Beauté, Espace évasion et Absolument Gourmand.

Infos+ : 01 78 63 72 11
(Service Seniors Ville)



Un atelier pour gourmets et « gourmettes ».



Randonnée le 11 octobre.

Un physio-parc pour la résidence Korian Les Lilas



pratique au quotidien par de nouveaux exercices. Un autre point positif : le renforcement des liens intergénérationnels avec des petits-enfants et arrière-petits-enfants qui rendent visite à leurs aïeux tout en partageant des moments de jeux et de détente. Une très belle initiative que Carrières est heureuse d'accueillir pour le bien-être physique, psychique et social de ces personnes, habitants à part entière de la commune.



Financé à 100% par l'Agence Régionale de Santé, le physio-parc de la résidence a été inauguré par Christophe Delrieu, Maire, le 15 octobre dernier. Élaboré par la société du même nom, le physio-parc constitue une formidable opportunité d'aider nos seniors à se mettre en mouvement et de leur proposer des activités nouvelles, conjuguant ainsi plaisir et activité physique. Véritable parcours de motricité favorisant l'autonomie, il permet à la psychomotricienne et aux kinésithérapeutes travaillant au sein de la structure d'accompagner leur

« J'aime ma commune » : la population et les élus engagés !



Face à la baisse des dotations de l'État accordées aux communes, l'Association des Maires de France (AMF) a lancé un appel dans la presse, sur internet et les réseaux sociaux. Visant à alerter la population sur les dangers encourus par les communes, cet appel rencontre un succès grandissant. En alerte et mobilisés, réaffirmons notre attachement à notre ville !



L'État a décidé de réduire de 30 % les dotations accordées aux communes et aux intercommunalités. Cette baisse massive et sans précédent nous concerne tous ! Si l'État la justifie par le besoin impératif de diminuer la dépense publique, les élus locaux refusent que les villes et la population paient ce prix. « Nos communes ne sont pas responsables de la dette ni de la crise. Que l'État veuille s'attaquer au déficit de la France est une nécessité, mais nous ne pouvons pas accepter d'être en première ligne » explique Christophe Delrieu, Maire de Carrières-sous-Poissy. « Si nous ne faisons rien, c'est la pérennité des services publics locaux qui sera remise en question. Je sais les Carriérois soucieux du devenir de leur commune et leur soutien apporté à l'AMF témoigne de leur inquiétude. L'État doit entendre cet appel. »

Le 19 septembre dernier, à Poissy puis à Carrières, de nombreux élus et citoyens se sont réunis pour désapprouver la politique engagée par l'État et rappeler leur attachement à leur commune. Le lendemain, lors de la brocante du Centre Ancien à Carrières, de nombreux exposants et chineurs ont eux

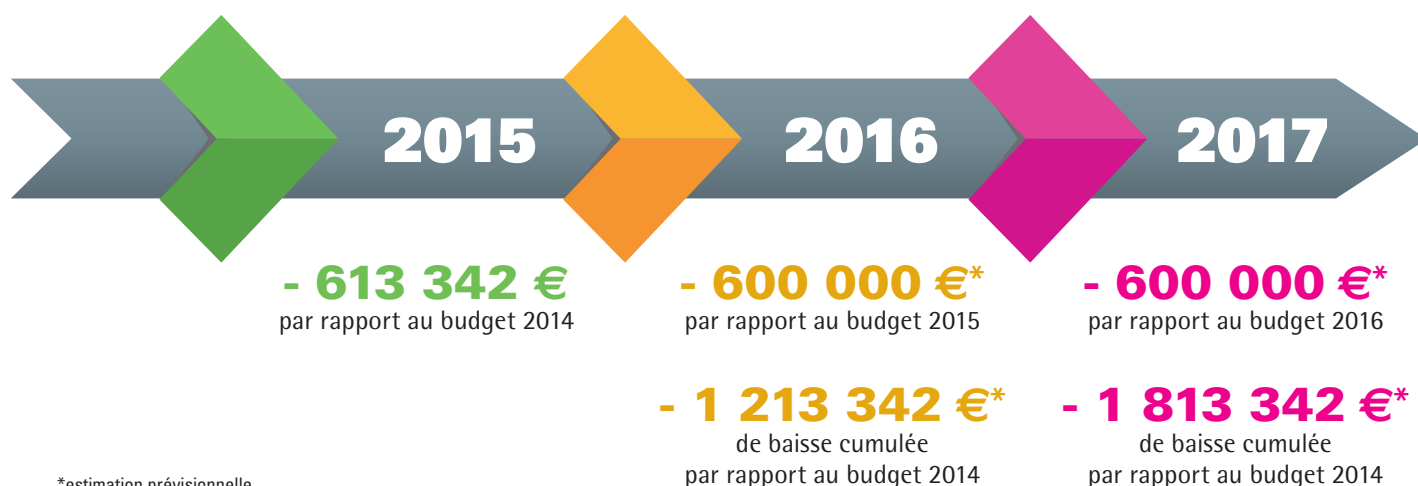
Une journée ordinaire dans une ville privée d'investissements publics cela ressemblerait à ça :

« Plus d'eau pour votre douche. Plus d'équipements pour faire du sport. Plus d'écoles, de crèches et de cantines pour vos enfants. Plus de transports en commun pour aller travailler. Plus de collecte et de tri d'ordures pour une ville propre et saine. Plus d'entretien des espaces verts pour votre cadre de vie. Plus de lieux ou d'actions culturels pour vous distraire. Plus d'actions sociales en faveur des personnes en difficulté. Plus de vie associative pour favoriser les projets en commun... »
(extrait de l'appel de l'AMF).

aussi tenu à s'afficher avec le symbole de cette opposition. Un grand merci à eux !

Infos+ : 01 39 22 36 02 (Cabinet du Maire)

À Carrières-sous-Poissy : - 1 813 342 €* de baisse cumulée des dotations de l'État sur trois ans



Quelles mesures pour compenser la baisse des dotations de l'État

Au cœur de cette gestion financière complexe et sans précédent, Marie-Laure Vardon, Maire-adjointe déléguée aux Finances et aux Ressources humaines, présente ses mesures pour compenser les baisses attendues.

Quelle politique va mener la Municipalité pour compenser cette baisse ?

« En 2015, les -613 342 € (100%) de baisse des dotations ont été compensés par 448 474 € (73%) de réductions des dépenses de fonctionnement et 164 868 € (27%) liés à l'augmentation des taux communaux limitée à 2%. Comme nous l'avons fait sur le budget 2015, nous allons principalement compenser cette baisse en réduisant les dépenses de fonctionnement et en limitant la hausse des taux communaux à 2% par an, car nous respecterons notre engagement fiscal de campagne électorale. »

Comment compenser près de 2 millions d'euros de baisse cumulée en trois ans ?

« Certainement pas en augmentant la fiscalité des Carriérois car il faudrait augmenter les taux de près de 20% pour compenser ce manque budgétaire, ce qui serait insupportable pour nous tous, et donc impossible à réaliser. Il faudra donc forcément dépenser moins et mieux en recentrant nos dépenses sur des dépenses vraiment essentielles. Nous essaierons de ne supprimer aucun service mais toutes les petites demandes annuelles ou certaines dépenses festives que nous étions habitués à soutenir financièrement ne pourront plus attendre notre bienveillance. Enfin, nous nous efforcerons

de mutualiser au maximum avec les 73 communes de notre future Communauté urbaine qui naîtra le 1^{er} janvier 2016. »

A quoi s'attendre après 2017 ?

« Rien ne dit aujourd'hui que l'État arrêtera les baisses de dotations en 2017. Les comptes publics de notre Nation ne seront malheureusement pas encore positifs au terme de ces baisses sans précédent. Si de telles baisses devaient se poursuivre, nos communes seraient alors confrontées à de graves difficultés de gestion, et notre pays devrait alors mettre en œuvre de sévères plans d'austérité comme en Espagne ou au Portugal. Seule la reprise économique à laquelle nous devons tous contribuer peut nous rendre un peu d'espoir. »



Gérard Larcher, Président du Sénat, et Karl Olive, Maire de Poissy et Vice-Président du Conseil départemental, aux côtés de Christophe Delrieu, Maire de Carrières-sous-Poissy.



Les élus de la Communauté d'agglomération Deux Rives de Seine aux côtés de leur Président Philippe Tautou.











Les comités de quartier sont en

Nouveauté de l'année 2015, les comités de quartier ont pris une nouvelle dimension l'été dernier avec les premières rencontres et les premiers échanges qui en ont découlé. Instance participative et de concertation, les comités de quartier offrent désormais la possibilité aux habitants de se faire entendre et faire des propositions pour améliorer la vie de la cité.

Christophe Delrieu, Maire, l'a affirmé à plusieurs reprises, « *l'action municipale se construit dans la concertation et le dialogue avec les habitants* ». C'est donc en partant de ce constat que les comités de quartier ont été créés afin de permettre à celles et ceux qui souhaitent s'engager pour leur commune de manière non partisane d'être des forces de propositions. Être référent au sein d'un comité, c'est être le relais des préoccupations, et parfois des inquiétudes des habitants, participer à la vie de son quartier et favoriser le lien social.

Trois quartiers ont été définis. Il s'agit des quartiers « Centre », « Saint-Louis » et « Bords-de-Seine ». Sur la base d'une charte de fonctionnement validée par le conseil municipal, chaque comité de quartier définit son mode et son rythme de fonctionnement. Chaque comité associe autant qu'il le souhaite des représentants d'associations, de commerçants, d'entreprises, pour fédérer habitants et acteurs économiques autour d'animations de vie de quartier dynamiques. La coordination des comités est assurée par Jean-Mario Lopez, Conseiller

municipal délégué à la concertation citoyenne, en étroite collaboration avec le service Logements et Développement Social Urbain.

La réunion inaugurale qui a instauré les comités de quartier s'est tenue le 18 juin dernier et a permis de fixer des objectifs et de présenter l'ensemble des acteurs de ce projet citoyen. C'est Christophe Delrieu qui a présidé cette cérémonie, remerciant ainsi les personnes engagées dans cet ambitieux projet de démocratie participative. Une trentaine de personnes étaient présentes pour l'occasion.

Retour sur les réunions des comités de quartier

Comité de quartier Centre

(mardi 30 juin)

33 personnes présentes – Mise en place des référents et des ateliers

Les thématiques abordées :

- Espaces verts et environnement – Propreté hygiène
- Circulation et stationnement – Transports
- Commerces – Identité du quartier – Impact des grands projets sur le quartier Centre
- Sécurité

Référents : Grégory Deleau, Stéphanie Jaffre, Antoine Mille, Frédérique Lambert, Mario Questel, Rosine Lallier, Arlette Davy, Olivia Munoz.

Élus résidents : Fabienne Bonigen, Sylvie Crignon, Myriam Azzouz, Charlotte Gosselet, Agnès Luron, Frédéric Kor, Laurent Bernard, Lucas Charmel, Thibault Ledin, Bruno Pelleau, Patrick Cassard.

Comité de quartier Bords-de-Seine

(jeudi 2 juillet)

22 personnes présentes – Mise en place des référents et des ateliers

Les thématiques abordées :

- Transports et déplacements
- Gestion des déchets
- Circulation
- Stationnement
- Aménagement des bords de Seine

Référents : Nicolas Bourgogne, William Gratusse, Stéphane Legrand, Nicolas Lemarchand.

Élus résidents : Suzanne Charpentier, Philippe Berton, Jean-Jacques Bertaux, Jean-Mario Lopez.



marche !

Comité de quartier Saint-Louis

(vendredi 3 juillet)

21 personnes présentes – Mise en place des référents et des ateliers

Les thématiques abordées :

- Plan de circulation du quartier Saint-Louis
- Petite enfance
- Commerces quartier Saint-Louis
- Sécurité
- Parc du Peuple de l'Herbe

Référents : Philippe Pécé, Eduardo José Cardoso, Sophie Degraeve, Thierry Dornberger, Annie Eugène, Laurence Mileur, Christiana Renette et Vincent Viggiani.

Élus résidents : Sylviane Dauvert, Khadija Gamraoui-Amar, Francine Lizambard, Marie-Laure Vardon, Agnès Pichon, Christophe Delrieu, Aurélien Depres, Selçuk Ulu, Jacques Vithe.



Les comités de quartier au Forum des Assos et au Téléthon

Lors du dernier Forum des Associations, de nombreux échanges sur le stand des Comités de quartier ont permis aux curieux de prendre connaissance de l'initiative et de mesurer l'importance de la démocratie locale. 30 personnes se sont inscrites aux différents comités de quartier lors de cette journée. Engagés pour la vie locale, les participants

aux différents comités le seront aussi les 4 et 5 décembre prochains à l'occasion de l'édition 2015 du Téléthon. La Municipalité organisera un grand concours inter-quartiers avec des épreuves sportives et intellectuelles auxquelles devront se plier plusieurs équipes dont les membres seront issus des comités de quartiers.



Infos+ : comitesaintlouis@carrieres-sous-poissy.fr
comitecentre@carrieres-sous-poissy.fr
comitebordsdeseine@carrieres-sous-poissy.fr

Les comptes-rendus des réunions seront prochainement disponibles sur le site internet de la commune. (www.carrieres-sous-poissy.fr)

Les seniors investissent les comités

Instance participative renouvelée en septembre 2014, le Conseil des Sages est un organe consultatif, de réflexion et de proposition composé de personnes âgées d'au moins 60 ans. Il est présidé par Daniel Schalck, ancien maire de Carrières. Plusieurs de ses membres participent désormais aux comités de quartiers. Ils se réuniront également une à deux fois par an sur des problématiques abordées lors des comités pour toutes les questions concernant directement les seniors à l'échelle de la Ville.

Une semaine de l'égalité femmes-hommes à Carrières

Organisée par le Pôle Développement Social Urbain et Citoyenneté de la Ville, la semaine de l'égalité femmes-hommes aura lieu du 23 au 28 novembre. Au programme : des projections de films, des débats, des formations, un tournoi de foot au Soccer Park en partenariat avec le Centre Social et Culturel Espace Rosa Parks, un tournoi de pétanque organisé avec Les Boules Carriéroises, des ateliers et une randonnée pédestre mixte et intergénérationnelle.

Infos+ : 01 78 63 72 00
(Pôle Michel Colucci)

Commerces : accompagner les acteurs du dynamisme économique

Ils font partie intégrante du paysage carriérois, participent au dynamisme de notre commune et entretiennent un lien particulier avec les habitants : nos commerçants sont incontournables. Qu'il s'agisse des commerces établis ou des forains du Marché Saint-Exupéry, la Municipalité est à leurs côtés pour favoriser leur activité et l'attractivité de la commune. Faites vos courses à Carrières !

Des nouveaux commerçants à Carrières



« Les Trouvailles », bureau de tabac (rue de la Chapelle)

David et Stéphanie Carrey ont repris le bureau de tabac en avril. Ils ont décidé de s'installer à leur compte pour ne plus être salariés. « Nous étions à Viroflay et l'opportunité s'est présentée. Opportunité d'autant plus belle que de ce côté-ci de la ville, il n'y a aucune concurrence » explique David. Ils aiment l'« ambiance village » du quartier et sont fiers du développement de leur commerce. « Les Trouvailles » est ouvert jusqu'à 20 h, tous les jours sauf le dimanche. L'offre est impressionnante : tabac, presse, jeux à gratter, PMU, téléphonie, monétique, recharge navigo, tickets de bus, cadeaux, confiserie, café, timbres et timbres fiscaux, photocopies.



« Sitis Market », épicerie (place Saint-Exupéry)

L'ancien « Marché Saint-Exupéry » a été repris par deux amis en juin 2015 « grâce au destin ». Devenue « Sitis Market », l'épicerie a fait peau neuve avec un intérieur retravaillé et les travaux de peinture et d'électricité qui s'imposaient. Aujourd'hui, l'épicerie vous accueille 7 jours/7 jusqu'à 21 h et vous propose des produits divers et variés avec une offre en fruits et légumes particulièrement importante. Quelques mois après son ouverture, « Sitis Market » jouit déjà d'une excellente réputation et d'une clientèle fidèle dans le quartier. Un véritable commerce de proximité.



« Food Station », restaurant (route d'Andrésey)

Responsable et gérant, Sulemane et Raheel ont ouvert « Food Station » en septembre. Situé Route d'Andrésey face au magasin Leclerc, ce restaurant flambant neuf a nécessité trois mois de travaux. Le « Food Station » de Carrières est le quatrième restaurant de ce type à ouvrir après Mantes-la-Jolie, Les Mureaux et Saint-Étienne-du-Rouvray (76). Avec ses sept employés, cette nouvelle adresse vous propose des sandwiches variés, des hamburgers, des spécialités indo-pakistanaïses et des plats cuisinés. Pour son responsable, « les premiers mois sont satisfaisants et le bouche-à-oreille commence à fonctionner. »

Une offre renforcée au Marché Saint-Exupéry



Depuis plusieurs semaines, les habitués du Marché Saint-Exupéry ont pu constater l'élargissement de l'offre avec des forains qui sont désormais une douzaine à prendre leurs quartiers à Carrières toutes

les semaines et proposer leurs produits. Ainsi, chaque vendredi, à partir de 16 h, il est possible de vous arrêter au food-truck « L'arrêt gourmand » ou de vous approvisionner en fruits et légumes, poissons, pains et divers articles de boulangerie, fromages, saucissons, volailles, cuisines du monde, bijoux, aliments pour animaux, vêtements et chaussures. La Municipalité s'est engagée auprès des Carriérois à faire vivre ce marché et travaille en étroite collaboration avec les commerçants pour les attirer sur la Place Saint-Exupéry. Parmi les projets lancés : élaborer une allée « cuisine du monde » avec différents traiteurs préparant des spécialités des quatre coins du monde.

Carrières&VOUS chez vos commerçants :



Sitis Market
(55 place Saint-Exupéry)
N'Zo Coiffure (70 rue Monet)
Bureau de Tabac « Les Trouvailles »
(245 rue de la Chapelle)
Centre Leclerc Saint-Louis
(Avenue de la Reine Blanche)
Centre Leclerc (Route d'Andrésey)

Quoi de neuf pour les TAP ?

Il y a un an, la réforme des rythmes scolaires à l'école primaire et, avec elle, la mise en œuvre des TAP (Temps d'Activités Périscolaires) instaurent un nouveau paysage au sein des écoles. A Carrières, pour l'année scolaire 2015-2016, ce sont plus de 1500 enfants, également répartis entre les quartiers Centre et Saint-Louis, qui sont concernés par ces temps d'accueil. A la hauteur de ses moyens, la Municipalité s'efforce d'offrir des activités pédagogiques alliant plaisir et découverte.



Ateliers sur la prévention routière avec la Police municipale.

Divisés en cinq cycles qui correspondent aux périodes scolaires entre chaque vacances, les TAP sont des temps d'activités organisés et pris en charge par la commune dans le prolongement d'une journée de classe. Ils visent à favoriser l'accès de tous les enfants aux pratiques culturelles, artistiques, sportives ou bien encore scientifiques. Mis en place dans le cadre d'une réforme imposée par l'État aux communes qu'il a été très compliqué d'appliquer sur le terrain, ces temps d'activités périscolaires trouvent aujourd'hui un rythme plus harmonieux, mieux intégré par les enfants, les parents et les enseignants. Les enfants peuvent être inscrits par année ou par cycle.

Quels sont les ateliers proposés aux 1537 élèves concernés ?

Alors que nous sommes entrés depuis le retour des vacances de la Toussaint dans le 2^e cycle des TAP, les enfants peuvent participer à une multitude d'ateliers :

- Atelier manuel (pâte à sel, origami, création de bijoux, création artistique d'objets grâce à la récupération de matériaux...),
- Atelier culinaire,
- Atelier d'expression (contes animés, création d'un spectacle...),
- Atelier de jeux collectifs et de société,
- Atelier scientifique,
- Atelier de découverte de l'environnement (découverte des 4 saisons, les animaux et les végétaux...),
- Activités sportives (tennis, basket, gymnastique, initiation à la danse orientale, zumba...).

Le taux d'encadrement respecte les recommandations de l'Éducation Nationale : 1 adulte pour 14 enfants en maternelle et 1 adulte pour 18 enfants en école élémentaire.

Deux nouveaux ateliers pour cette année



Sensibiliser les enfants aux questions du handicap.

L'atelier « T'es Cap l'Handicap » a été mis en place lors du premier cycle des TAP (afin de le faire coïncider avec la Journée mondiale du Handicap, le 9 octobre) avec le concours de M-Animations. Carrières-sous-Poissy, labellisée « Ville Amie des Enfants » dans le cadre de son engagement auprès de l'Unicef, a parmi ses objectifs l'intégration des enfants handicapés au sein des structures communales. Conçu pour sensibiliser les enfants aux questions du handicap en leur mettant notamment en situation, cet

atelier a concerné 80 élèves de grande section de maternelle et 92 élèves de CM2. Après une première concluante l'an passé, la Police Municipale interviendra tout au long de l'année scolaire pour animer des ateliers sur la prévention routière. Initié par plusieurs enseignants des écoles du Centre et Surcouf, l'atelier a été élargi à l'ensemble des classes de CE1 de la ville comme s'y était engagée la Municipalité. Les élèves passeront donc à chaque fin de cycle un permis piéton qui symbolisera leur appréhension et leur bonne compréhension du monde de la route, ses règles, ses codes et ses dangers. Dans le même esprit, un permis vélo sera également délivré dans les classes de CM1/CM2 des écoles Champfleury, Centre et Pasteur.

Infos+ : 01 36 22 36 32
(Service Enfance & Jeunesse)

Calendrier des cycles

Le premier cycle de TAP s'est terminé le 13 octobre, les quatre prochains seront organisés selon le calendrier suivant :

- > 2^e cycle : du 3 novembre au 15 décembre 2015
- > 3^e cycle : du 5 janvier au 16 février 2016
- > 4^e cycle : du 8 mars au 19 avril 2016
- > 5^e cycle : du 10 mai au 28 juin 2016

L'ÉCOLE MUNICIPALE DE MUSIQUE PRÉSENTE
DANS LE CADRE DE LA JOURNÉE INTERNATIONALE DES DROITS DE L'ENFANT

“Les enfants jouent pour l'unicef”

Vendredi 20 novembre 2015
20h00 à l'Hôtel de Ville

1, PLACE SAINT-BLAISE 78955 CARRIÈRES-SOUS-POISSY
CONCERT GRATUIT SUR RÉSERVATION AU 01 34 01 19 30



20
NOVEMBRE
Tous les enfants
ont des droits
unicef

Où et comment sont accueillis nos tout-petits ?

Si la ville se félicite de recenser un nombre très important de jeunes enfants, elle doit également leur assurer des conditions d'accueil optimales. Garantir aux tout-petits un développement harmonieux et favoriser la pratique des assistants maternels sont des objectifs quotidiens pour le service Petite Enfance et son élue référente, Agnès Luron, Conseillère municipale. Deux mois après la rentrée, nous vous proposons un petit tour d'horizon des différentes structures que compte Carrières et des activités proposées.



Les Pitchouns

Le Relais d'Assistant Maternel (RAM) « Les Frimousses »

(38 places des Lupins)

Lieu d'échange, de travail et de convivialité, le RAM propose également de nombreuses activités pour les tout-petits en compagnie de leur assistant maternel : peinture sous toutes ses formes, manipulation de graines, collage... La responsable de la structure organise également des rencontres à thème avec les professionnels comme la propreté, le sommeil ou la préparation d'un spectacle.

La crèche familiale « Les P'tits Lutins » (Pôle Michel Colucci, 124 avenue Maurice Berteaux)

D'une capacité de 75 places, la structure accueille cette année 39 nouveaux enfants. Une éducatrice de jeunes enfants organise le matin un jardin d'éveil et des événements tels que le Café des parents, le carnaval et la Chasse aux œufs.

Le multi-accueil « Les Bambins » (152 rue des Écoles)

Cette structure accueille depuis la rentrée 10 enfants à la journée et une trentaine d'enfants de manière occasionnelle (répartis en demi-journée).

Les enfants auront tout au long de l'année la possibilité de participer à des ateliers pâtisserie, pâte à sel, gomme, motricité, musique, déguisement... animés par les professionnels. Trois événements viendront compléter ces ateliers : la Fête des citrouilles, la Fête de l'Hiver et l'atelier galette.

Le multi-accueil « Les Pitchouns » (126 rue Alexis Quenet)

Les effectifs pour cette rentrée 2015-2016 sont de 15 enfants en accueil régulier, 3 en occasionnel et 1 en urgence. L'ensemble de l'équipe, à l'image des autres structures, organise des temps spécifiques (galette des rois, crêpes, carnaval, pique-niques, sorties au parc) auxquels sont régulièrement conviées les familles. Des mini-spectacles de marionnettes, du jardinage et des sorties sont également organisés en fonction de l'âge des enfants.

Le multi-accueil « Les Moussaillons » (29 rue de la Senette)

Sa capacité d'accueil est de 41 berceaux. Une rencontre entre l'équipe et les parents s'est déroulée à la rentrée pour présenter les différents projets qui jalonnent les

douze prochains mois : semaine du goût, fête de fin d'année, carnaval ou bien encore fête de la musique.

La crèche du C.H.A.T. (68 route d'Andrésy)

Elle accueille 17 enfants (10 places réservées aux enfants de la Ville et 7 pour les enfants dont les familles sont logées au sein même de la structure). Pour leur plus grand plaisir, des ateliers musique et psychomotricité se déroulent tout au long de l'année auxquels s'ajoutent des sorties à la ferme et du jardinage.

Infos+ : 01 78 63 72 34
(Service Petite Enfance)



Les P'tits Lutins

Du nouveau au service Petite enfance :

- > Mise en place du Conseil de crèche avec la participation des parents, des professionnels et de la Municipalité,
- > Organisation de journées pédagogiques pour les professionnels afin de travailler sur des thèmes liés à l'accueil de jeunes enfants,
- > Et comme chaque année, au mois de juin, l'organisation d'une grande kermesse ouverte aux professionnels, aux enfants accueillis au sein des structures municipales et à leurs parents.

Le tissu associatif carriérois au cœur

Comme annoncé dans le précédent numéro de *Carrières&VOUS*, la Municipalité nourrit pour le monde associatif local de grandes ambitions. De nouveaux espaces de travail, d'échanges et de rencontres sont d'ores et déjà programmés dans le cadre des investissements communaux. L'édition 2015 du Forum des Associations a permis de belles rencontres et de constater le dynamisme de nos bénévoles.



Le Forum des Associations du 6 septembre marquait le coup d'envoi d'une nouvelle saison de sport, de loisirs, de don de soi et de partage. Cette année, l'engouement des Carriérois était particulièrement notable avec plusieurs centaines d'habitants venus s'inscrire ou inscrire leurs enfants aux multiples activités offertes par les associations et les services municipaux (écoles de musique, de théâtre et des sports). Des démonstrations de capoeira, de viet vo dao et de danse country sont venues rythmer cette journée riche en rencontres. Accompagné d'élus de la majorité municipale et de Pierre Morange, député des Yvelines et Maire de Chambourcy, Christophe Delrieu, Maire de Carrières, a pu mesurer l'enthousiasme des participants.

Avec près de 100 associations, la Ville de Carrières-sous-Poissy rayonne à l'échelle de l'agglomération par son extraordinaire diversité. « Elle le doit d'abord et avant tout aux nombreux bénévoles qui s'engagent au quotidien pour nous faire vivre tout au long de l'année de précieux moments de partage et de fraternité. Ils sont la preuve que passion

et dévouement peuvent encore être des valeurs à la mode en ces temps de repli sur soi. Pour tout cela, je voudrais vous dire combien, nous élus, sommes fiers de votre action et reconnaissants » a expliqué Christophe Delrieu à la tribune lors de son discours.

Et le Maire de Carrières de poursuivre : « Pour la plupart, nous nous connaissons de longue date. Nous avons, au fil des années, bâti des relations solides. Les bénévoles faisant souvent le lien entre élus et habitants, le Forum des Associations est l'occasion de rappeler que vous pourrez toujours compter sur le soutien de la Municipalité et que vous nous trouverez toujours à votre écoute, attentifs à vos besoins, à vos désirs ».

Outre ce soutien dans les termes, la Municipalité a aussi tenu à s'engager dans les actes. Ainsi, Christophe Delrieu a rappelé la mise en place à court terme de deux nouvelles structures dédiées à la pratique associative. L'acquisition prochaine du bâtiment ex-MATMED situé à proximité de l'Espace Louis Armand permettra l'installation de ce qui deviendra le point névralgique de nos

associations : la Maison des Associations et ses 960 m² de bureaux, d'espaces de stockages et de salles de réunion. L'Assos Park, situé au-dessus du Soccer Park et d'une superficie de près de 900 m², sera quant à lui dédié aux associations sportives.

« Dans l'ensemble de nos réalisations, nous tâchons toujours de travailler en transversalité, dans le sens de l'intérêt général. Ces projets que nous mettons en œuvre réclament du travail mais sont, pour toute l'équipe municipale, une grande source d'excitation. Ils participent d'une ambition au service des Carriérois : l'amélioration du cadre de vie dans un souci de bien-être et de cohésion sociale. L'engagement associatif est une richesse exceptionnelle pour notre commune qui ne manque ni de talents, ni de volonté, ni d'idées » a conclu Christophe Delrieu avant d'inviter les présidents et les bénévoles des associations présentes au Forum à un déjeuner offert par la Municipalité.

Infos+ : 01 34 01 19 30
(Cellule Vie Associative)

The collage features 15 photographs documenting the 'Forum des Associations' event. The top right photo shows a large banner for the 'FORUM DES ASSOCIATIONS' with categories like 'MUSIQUE', 'LOI BENEVOLE 1901', 'TEMPS SECOURS', 'SPORT', 'JEUNES', 'ENTRAIDE', 'POPULAIRE', 'PERSONNE', 'INTERET GROUPE', 'SOLIDARITE', 'CARITATIVE', 'AIDE', 'DANSE', 'THEATRE', and 'CULTURE'. Other photos show people at various booths, including one for 'l'Âge d'Or', a martial arts performance, a dance group, and several workshops and information stands.

Libération de la ville et hommage aux Frères Tissier

Le 28 août, citoyens et élus étaient réunis pour rendre hommage aux Frères Tissier assassinés en août 1944 par les nazis et pour commémorer la Libération de Carrières. Toujours émouvant, ce rendez-vous mémoriel occupe une place particulière dans l'histoire de notre commune et les Carriérois sont toujours nombreux à se déplacer pour la cérémonie. Dans son discours, le Maire de Carrières-sous-Poissy Christophe Delrieu a rappelé le « *souci commun de faire triompher Paix, Tolérance et Fraternité, trois valeurs fondamentales de notre République* », avant de saluer les anciens combattants présents en ce jour symbolique : « *Je veux redire à nouveau combien votre engagement et votre dévouement à faire subsister la mémoire de vos camarades sont extraordinaires. Nous sommes fiers de vous et de l'exemple donné à nos jeunes* ».



En présence de Jacqueline Tissier, sœur de Robert et René Tissier, Christophe Delrieu (Maire de Carrières-sous-Poissy) Pierre Morange (Député des Yvelines) et Karl Olive (Vice-Président du Conseil départemental et Maire de Poissy).

Artistes et artisans font leur salon



Organisée les 12 et 13 septembre derniers à l'Espace Louis Armand, la 3^e édition du Salon des Arts et des Loisirs créatifs accueillait associations, particuliers et auto-entrepreneurs désireux de faire découvrir leurs travaux dans des registres très variés : art floral, arts de l'aiguille, arts du papier, bijoux, réfection de meubles... Des créations originales et un joli succès auprès des visiteurs qui ont pris plaisir à visiter la quinzaine de stands montés pour l'occasion avec le concours des services municipaux.

La rue Saint-Honoré fête les voisins

Alors que le 27 septembre était décrété Journée nationale sans voiture, quelques riverains de la rue Saint-Honoré ont investi la chaussée pour une petite fête entre voisins où les participants, ayant apporté quelques plats faits maison et des boissons, ont pu échanger et se découvrir quelques affinités. Des moments d'échanges qu'il est bon d'entretenir en ces temps de repli sur soi et que les riverains ne manqueront pas de partager à nouveau en juin 2016 à l'occasion de la fête nationale des voisins.

Tournoi de hockey pour les élèves de CM1



L'École des Sports organisait les 12 et 16 octobre un tournoi interscolaire de hockey au sein des complexes sportifs Alsace et Provence. La quasi-totalité des élèves de CM1 de la commune ont ainsi participé à cette compétition dans une ambiance joyeuse et résolument fair-play. Cette compétition a réuni près de 250 enfants qui sont tous repartis avec une coupe pour chaque classe et des médailles pour les équipes arrivées sur le podium. Les classes de CM1 B des écoles Champfleury et Giono se sont particulièrement distinguées. Bravo à tous !



Journée internationale de la Paix

Le 21 septembre, l'Hôtel de Ville accueillait plusieurs dizaines de Carriérois lors d'une soirée chaleureuse et émouvante organisée à l'occasion de la Journée Internationale de la Paix. Ce moment a été rythmé par différents témoignages dont celui de trois collégiens carriérois qui se sont rendus au camp de concentration du Struthof dans le cadre d'une visite organisée par le Mouvement de la Paix avec le concours des communes de Poissy, Achères et Carrières. Paloma Labbé, la lycéenne qui a porté les messages de paix des trois villes aux maires d'Hiroshima et de Nagasaki pour les cérémonies commémoratives, avait préparé un montage vidéo qui a été projeté devant les nombreux représentants d'associations réunis.

Christophe Delrieu, Maire, et Michel Thouzeau, représentant du Mouvement pour la Paix, ont rappelé la vocation et l'importance de cette journée instaurée par les Nations Unies, qui réintègre pleinement cette année le calendrier des manifestations communales.



Carrières, fan de l'Ovalie



Comme lors de la Coupe du Monde de football l'année dernière, les matches de l'équipe de France de rugby au Mondial anglais ont été diffusés sur écran géant à l'Espace Louis Armand et au Complexe sportif Alsace. De nombreux Carriérois ont ainsi manifesté leur attachement pour le ballon ovale et les valeurs véhiculées par le rugby en assistant en famille ou entre amis aux rencontres du XV de France. Passion et bonne humeur étaient évidemment au cœur de l'événement ! Merci à l'association pour le Don du sang d'avoir tenu la buvette.

Brocante du Centre Ancien : 180 exposants et des centaines de visiteurs

Nouvelle édition pour la Brocante du Centre Ancien et nouveau succès ! Dès 9 h du matin, les chineurs s'en sont donné à cœur joie pour trouver la perle rare, augmenter des collections, faire plaisir aux enfants ou compléter leur garde-robe. Une belle réussite qui confirme l'intérêt des

Carriérois pour cette manifestation qui sera évidemment reconduite l'année prochaine. Et nous n'oublions pas de dire un grand bravo aux employés du Service communal de la Voirie qui ont nettoyé les deux tonnes de déchets ou d'invendus laissés Grande Rue par les exposants indécents !



Journées européennes du Patrimoine : (re)découvrir Carrières



C'est désormais une tradition, Carrières ouvre ses portes aux curieux lors des Journées européennes du Patrimoine. Outre une exposition consacrée aux châteaux de France visible à l'Hôtel de Ville pendant deux semaines, la Municipalité et ses partenaires se sont attachés à faire de cette édition 2015 un week-end d'histoire et de découvertes. Si la Collection de l'Aventure Automobile à Poissy (CAAPY) est désormais bien connue des Carriérois et des habitants du territoire des Deux Rives de Seine, elle a à nouveau enregistré une belle affluence

avec, exposés par dizaines, les véhicules (Ford, Simca, Chrysler, Talbot, Peugeot et Citroën) qui ont fait l'histoire de la célèbre usine de Poissy. Des bénévoles passionnés étaient présents pour accueillir et renseigner les curieux. Avec le CEHA, c'est l'histoire du village ancien (durant une marche de 2h30) et celle du champ de course (lors d'une conférence donnée au Château Vanderbilt) qui ont été retracées en présence d'un public de curieux que les nombreuses anecdotes n'auront pas cessé de surprendre, d'étonner et d'amuser.

Un grand merci aux membres du Cercle d'Études Historiques et Archéologiques pour leurs riches exposés et leur connaissance intarissable de notre commune. Saluons enfin, pour la première fois, la participation du Château Éphémère qui à l'occasion de ces JEP 2015 a organisé des portes ouvertes avec visites guidées, ouverture des ateliers d'artistes et du Vanderlab et autres flâneries artistiques. La redécouverte de ce haut lieu de l'histoire carriéroise longtemps oublié et laissé à l'abandon fait désormais la fierté des habitants de la commune.



Des peaux de vaches en résidence et en représentation



Soucieuse de soutenir l'activité artistique, qu'elle se présente sous forme de spectacle vivant, de peinture ou bien encore de sculpture, la Municipalité organise également des résidences pour les artistes souhaitant bénéficier d'un cadre privilégié afin d'élaborer leurs œuvres. Au cours du mois de septembre, Céline Naissant, auteur et metteur en

scène de la pièce « Peau de vaches » et les quatre autres comédiennes ont pris leurs quartiers à l'Espace Louis Armand afin de répéter et de peaufiner les réglages techniques. Un petit événement qui a été relayé dans la presse locale.

A l'issue de ces presque trois semaines de travail, avec le soutien technique et

logistique du personnel municipal, la troupe s'est présentée devant le public pour une comédie acerbe et déjantée : des langues bien pendues qui jacassent dans une salle d'attente, qui papotent et comparent leurs expériences des hommes ou de la maternité. Un spectacle acide qui aura fait cette année l'ouverture de la saison culturelle.

Don du sang : restons mobilisés !



Lors de sa dernière collecte organisée le 26 septembre au Pôle Colucci, l'Amicale pour le Don de Sang bénévole a enregistré un chiffre décevant avec seulement 69 donneurs. Cette tendance suit celle d'une diminution à l'échelle régionale. Pour la prochaine collecte organisée le samedi 28 novembre, l'Amicale reversera 3 euros par donneur au Téléthon. L'occasion de faire deux bonnes actions en une. Tous mobilisés !

Comprendre l'autisme

Le 10 octobre, une rencontre santé dédiée à l'autisme était organisée par la Communauté d'Agglomération 2 Rives de Seine à l'Espace Louis Armand. Certaines familles d'enfants ou d'adultes autistes se sentent parfois démunies face aux questions de la prise en charge. Pour d'autres, c'est l'isolement qui pèse. L'objectif de cette journée était de favoriser les échanges avec des professionnels et l'initiation



de réseaux entre familles du territoire. En partenariat avec le CMPI (Centre médicopsychologique infantojuvénile) de Chanteloup-les-Vignes, l'association « Autisme, loisirs et services » et la Ville de Carrières, le service santé de la CA2RS avait préparé un programme complet de colloques, d'ateliers, de tables rondes et d'animations pour échanger sur les réalités et les perspectives liées à l'autisme. Une initiative nécessaire qui prouve que l'engagement local peut aussi aider les familles.

Zoom sur... FAME

Faisant sienne la maxime de Maurice Béjart, « La danse, un minimum d'explication, un minimum d'anecdotes et un maximum de sensations », Noémie Saje enseigne au sein de l'association FAME (Formation Artistique des Mouvements Expressifs) depuis 2003. Au fur et à mesure des années, elle a su se servir de sa formation pour faire évoluer et progresser l'association. Elle nous la présente.



Pouvez-vous nous présenter en quelques mots votre association ? Quel rôle y jouez-vous ?

Noémie Saje : L'association FAME a été créée en 1992 avec pour objectif de proposer des cours de danse moderne aux carriérois. Depuis 2003, je suis le professeur de danse de l'association. A cette époque, 77 adhérents profitaient de nos activités. Avec le temps nous avons fait évoluer nos propositions pour satisfaire le plus grand nombre: cours d'éveil à la danse dès 4 ans, renforcement musculaire, step ou stretching. Désormais nous rencontrons près de 200 élèves par semaine. La fidélité

et l'investissement de Véronique Druart depuis 10 ans en tant que membre de notre bureau puis Présidente, contribuent grandement à la réussite de notre travail.

Qu'attendiez-vous de l'association FAME à votre arrivée ?

N.S. : Il y a 12 ans, toute nouvelle diplômée d'État en danse contemporaine, j'espérais apporter à Carrières-sous-Poissy ma connaissance pédagogique et artistique. Au fur et à mesure des années, grâce à une formation pluridisciplinaire (classique, jazz, contemporain, GRS, Méthode Irène Popart), l'association a évolué et progressé.

Aujourd'hui, c'est un lieu de partage, où les qualités artistiques et les efforts sportifs se mêlent pour des cours de danse et de fitness accessibles à tous.

Quels sont les projets de l'association pour les années à venir ?

N.S. : Nous avons deux projets qui nous tiennent vraiment à cœur : des cours de salsa et une chorale pop rock qui viendraient compléter et enrichir nos prestations.

Quel regard portez-vous sur les initiatives récemment annoncées par la Municipalité pour soutenir le tissu associatif ?

N.S. : Nous sommes réellement enchantés des annonces faites par la Municipalité, en particulier concernant les nouvelles structures envisagées. Nous espérons sincèrement que dès la rentrée 2016 nous pourrions bénéficier de ces nouveaux équipements, tant pour le bien-être de nos adhérents que pour la réalisation de nos nouveaux projets.

Infos+ : 06 63 06 31 05 (Noémie Saje)
assoforme@hotmail.com

ÉLECTIONS

Élections régionales, les 6 et 13 décembre 2015



Pour voter il faut :

- > Disposer de la nationalité française,
- > Être majeur,
- > Jouir de ses droits civils et politiques,
- > Être inscrit sur les listes électorales.

Toutes les informations sur le vote par procuration sur le site :
www.interieur.gouv.fr

Retrouvez la carte interactive des bureaux de vote sur le site de la ville :
www.carrieres-sous-poissy.fr/participation-citoyenne/elections.html

#OuiJeVote



Quelques dates à retenir...

Mercredi 11 novembre

Commémoration de l'Armistice du 11 novembre 1918



La Ville célébrera le 97^e anniversaire de la fin de la Première Guerre Mondiale devant le monument aux morts du Cimetière de l'Arpent du Prieur. Une occasion pour les Carriérois de marquer par leur présence leur attachement au Devoir de Mémoire et à la perpétuation du souvenir douloureux de ce conflit. Un verre républicain sera servi à l'issue de cette cérémonie.

Rendez-vous à l'Hôtel de ville (1 place Saint-Blaise) – 10h30

Vendredi 20 novembre

Les enfants jouent pour l'Unicef



Les élèves de 2^e et 3^e cycle de l'École municipale de Musique de Carrières donneront, à l'occasion de la Journée internationale des Droits de l'Enfant, un concert gratuit à l'Hôtel de Ville. Il vise à mettre un coup de projecteur sur cet événement dédié à la condition des enfants à travers le monde, une préoccupation majeure de la Municipalité, adhérente du réseau « Ville Amie des Enfants ». Piano, violon, guitare, violoncelle et flûte donneront « le La » d'un concert classique, ouvert au jazz et à la variété. Venez nombreux !

Hôtel de Ville (1 place Saint-Blaise) – 20h

Samedi 21 novembre

Dîner spectacle : « Soirée cabaret »



Plumes, strass et paillettes illumineront votre dîner au cours d'un show de deux heures sur le thème du music-hall. Six artistes vous feront voyager en 15 tableaux et 110 costumes venus du Brésil, de Las Vegas, d'Argentine ou encore du Grand Nord. Une soirée qui connaîtra comme point d'orgue un french cancan endiablé.

Espace Louis Armand (142 rue Louis

Armand) – 19h

Vendredi 4 et samedi 5 décembre

Téléthon 2015



Les associations carriéroises et la Ville se mobilisent ! Accompagnez vous aussi ce grand élan au profit de la recherche médicale en donnant un peu de votre temps pour participer à l'ensemble des animations qui se dérouleront sur deux jours et dont l'ensemble des gains seront reversés à l'AFM. Loto avec le FLEP, activités ludiques et sportives pour toute la famille, animations associatives, grande échelle des pompiers, épreuves inter-quartiers, tombola, dîner et soirée dansante costumée. Soyez au rendez-vous de la générosité !

*Espace Louis Armand (142 rue Louis Armand)
et Complexe sportif Alsace (avenue Pierre de Coubertin)
Infos+ : 01 34 01 19 30 (Service Culture)*



L'agenda associatif

Samedi 28 novembre

Collecte de sang



L'Amicale pour le Don de Sang bénévole vous attend nombreux pour la dernière collecte de l'année. L'association versera 3 euros au Téléthon pour chaque donneur.

*Pôle Michel Colucci
(124 avenue Maurice Berteaux)
De 14h à 19h30
Infos+ : 06 31 03 63 94 (Didier Richard)*

Tribunes libres

So Carrières

Inondés de mensonges !

Faire croire...

Flyers, publications numériques, ou discours, tous les supports sont utilisés par nos opposants pour faire croire !

Faire croire en parlant au nom des autres, et surtout en mon nom en me prêtant des propos ou des postures qui ne sont pas ;

Faire croire que tel service ou tel événement ne serait pas apprécié des Carriérois quand celui-ci est un succès ;

Faire croire que notre salle était vide quand elle était pleine, ou que leur salle était pleine quand elle était bien vide ;

Faire croire que tout va mal alors que notre ville retrouve sa dynamique, ses idées novatrices, dans la concertation et le dialogue !

...pour faire oublier !

Faire croire est le meilleur moyen pour tenter de faire oublier le déficit budgétaire, les graphiques tronqués, une gestion des ressources humaines désastreuse, la gabegie, la trésorerie envolée, le manque d'idées, le gâchis financier...

L'équipe SoCARRIÈRES préfère la vérité, la réalité et les actes ! Ensemble, nous relèverons les défis de demain pour ne plus « faire croire » mais pour FAIRE !

Bien à vous,

Christophe DELRIEU
www.socarrieres.fr
Tél. 06 61 61 31 02

Pour Carrières notre ville notre avenir

Agir en commun pour une nouvelle dynamique citoyenne.

Depuis mars 2014, nous allons à votre rencontre pour échanger sur ce qui constitue votre vie quotidienne à Carrières-sous-Poissy. Vos demandes sont fortes (sécurité, propreté, pourvoir d'achat, fiscalité maîtrisée...) et vos exigences sont légitimes.

Néanmoins, la nouvelle majorité municipale peine à répondre aux préoccupations locales tellement elle apparaît divisée. Aujourd'hui, notre ville est détournée par un pouvoir concentré entre les seules mains du Maire et abîmée par une communication autocentrée.

La participation de tous aux projets d'avenir n'est plus assurée. Les Comités de quartiers ne sont que des faire-valoir d'une démocratie locale désormais en berne. On constate également une absence totale de stratégie budgétaire. La majorité prend le risque de faire supporter à la commune une lourde dette avec des marges de manœuvre de plus en plus faibles.

Plus que jamais, les élus d'opposition sont à votre disposition. Les rendez-vous se multiplient et vous êtes de plus en plus nombreux aux réunions publiques que nous organisons dans les quartiers.

Lors des conseils municipaux, par nos présences et questionnements, nous assurons une vigilance continue afin de veiller à ce que l'intérêt général des Carriérois soit toujours respecté et protégé sans obstruer l'action municipale afin que les mesures qui nous semblent justes et légitimes puissent être mises en œuvre.

Carrières-sous-Poissy est une ville dynamique que les associations font vivre avec beaucoup d'enthousiasme.

Alors, reprenons l'initiative et engageons, en commun, une nouvelle dynamique citoyenne.

Eddie AIT, Philippe BARRON, Philippe CORBIER, Laurent LANYI, Françoise MERY, Naima MAZOUZI, Catherine NJOK-BATHA (pcnvna@gmail.com 06 34 31 59 18)

Bien vivre à Carrières

L'art de négocier selon Christophe Delrieu

Faute de prendre les bonnes décisions et les bonnes orientations pour la commune, Christophe Delrieu répète à qui veut l'entendre qu'il négocie.

Pendant la campagne électorale, M. Delrieu souhaitait que l'activité de plaisance soit maintenue, il avait d'ailleurs manifesté à 2 reprises aux côtés des opposants pour demander le maintien des activités nautiques sur notre ville, aujourd'hui le discours a bien changé : Depuis mai 2014 M. Delrieu répète sans relâche que le port industriel de retraitement de déchets, qui sera situé à moins de 200m des habitations, est indispensable. Il a tenté de minimiser son retournement de veste en expliquant qu'il négociait avec Ports de Paris, afin de réduire les impacts négatifs pour les Carriérois et conserver la plaisance sur notre commune.

Ces longues négociations n'ont pas abouti, car mis à part certains aménagements qui avaient déjà été décidés avant sa prise de fonction, les activités de retraitement de déchet (métaux plastiques, déchets du BTP...) seront bien accueillies sur le port industriel et la plaisance disparaîtra. Mais l'important pour M. Delrieu c'est d'avoir « négocié », même s'il n'a rien obtenu ou si peu.

Négocier, c'est également ce qu'il a fait avec les Gens du Voyage...

Car pour M. le maire, mettre à disposition des Gens du voyage un terrain, ainsi que les accès à l'eau et l'électricité, tout cela gracieusement, c'est de la négociation. Et comme si cela n'était pas suffisant il réclame aujourd'hui la création d'une aire de grand passage, d'une capacité d'accueil de 300 caravanes, dont les coûts d'entretien seront en partie financés par la commune.

Une nouvelle fois se sont les Carriérois qui paieront la facture de cette politique stérile et mollaronne.

Anthony Effroy
06.43.10.63.38
bienvivre.csp@gmail.com
www.bienvivrecsp.com

NAISSANCES :



Rania TOLBA (09 juillet),
Loqmân MOTYÂ (26 juillet),
Khadija AKHMOUCH (27 juillet),
Eloïse et Corentin LEGRAND (29 juillet),
Sena CANGÜDER (29 juillet),
Chloé DE SOUSA (31 juillet),
Florian BEAUD (02 août),
Lucie CARTIER (10 août),
Maéva NOËL (11 août),
Osmane WEINER DRAMÉ (14 août),
Maya SOUMARÉ (20 août),

Alban MALPEYRE (22 août),
Siya DETREZ PIANA (25 août),
Isaak COULIBALY (26 août),
Kaythlin N'GOMA (31 août),
Lorena BLANCO (15 septembre),
Zied ISGHAR (15 septembre),
Eden BURTON (21 septembre),
Yoan AYAD (22 septembre),
Nolann MIREUX (29 septembre),
Eléonore CARON (1^{er} octobre).

DECES :

Jean PARISSE (18 juillet),
Yvonne JOUBERT (25 juillet),
Josseline DUCHESNE
née BICHAUD (27 juillet),
Sandrine COLINET (07 août),
Charles ANDRIEU (15 août),
Jeannine ALICHON née GUAY (16 août),
Marcel BARATTE (04 septembre),
Damien LE BOURLIGU (11 septembre),
Jeanne GUILLOD (11 septembre),
Monique DEKÉE (13 septembre),
Odile MESLIN (18 septembre),
Moïse LOPÈS (18 septembre),
Djamila BOUKHALFA
née KATEB (22 septembre),
Laïd BOUKHEMKHEM (23 septembre),
Françoise MARTIN
née GORCE (03 octobre).

MARIAGES :

Sylvio FRANCIUS
et Erika DUCHEVEU (11 juillet),
Gladis SALEZ
et Donovan KOZLOWSKI (25 juillet),
Stéphanie VALLET
et Kévin DELAROSIERE (08 août),
Stéphane JARNET
et Rebecca GERTRUDE (08 août),
. MUTEBA TSHITAPA
et Luti MAYENDA (22 août),
François PILLAIS
et Vanessa LINTREPIDE (22 août),
Julien DUMAS
et Sarah LOPEZ (29 août),
Pierre SCHOONHEERE
et Yvette CONSOLE (05 septembre),
Frédéric DA SILVA MOREIRA
et Sabrina INNAIR (05 septembre),
Romain AGUILAR
et Hanane BOUZIANE (05 septembre),
Tony FERNANDES
et Christine MARQUES (12 septembre),

Anthony BERNIER
et Valérie BERNARD (12 septembre),
Nabil BAKIRI
et Carima AYADI (18 septembre),
Alex FALLA TROCHEZ
et Paula GRIMALDI CASTILLO (19 septembre),
Giovanni MARQUES
et Pauline POUCE (22 septembre),
Mickaël COUCEIRO
et Morgane LE LIÈVRE (26 septembre),
Patrick BLONDEAU
et Valérie PILLOT (03 octobre),
Brahim RACHIDI
et Mina OUMSOU (08 octobre),
Jean-Philippe GASTON
et Sandrine BROUZENG-LACOSTILLE (10 octobre),
Vincent FRICOTTEAUX
et Lucie CARO (10 octobre),
Philippe ANTON
et Coraline PARIS (10 octobre),
Taoufik EL FERDAOUSSE
et Leila CHAKCHOUK (10 octobre).

Contact rédaction :

Hôtel de ville, 1, place Saint-Blaise,
CS 90537 78915 Carrières-sous-Poissy cedex
Tél. 01 39 22 36 00 ou 01 34 01 19 30
mail: service.communication@carrieres-sous-poissy.fr

Distribution :

Services mania – Tél. 06 15 21 88 39
Si vous ne recevez pas le magazine,
contactez Services mania.

Prochaine parution :

Le prochain *carrières&vous*
paraîtra en janvier 2016.

AFM TÉLÉTHON

Les 4 et 5 décembre 2015



Vendredi 4 décembre



Téléthon des scolaires

Complexe sportif Bretagne de 9h à 16h



Loto du Flep

Espace Louis Armand à partir de 20h

Samedi 5 décembre



Exposition de voitures anciennes

Flash mob

Parking du Complexe sportif Alsace, de 10h à 18h (gratuit)



Grand jeu « Interquartiers »

Animations ludiques et sportives pour tous

Complexe sportif Alsace, de 16h à 18h (entrée 2 €)*



Dîner et soirée dansante costumée

Espace Louis Armand, de 19h à 2h00 (dîner + soirée 10 €;
soirée seule : adultes 3 €*, de 12 à 18 ans 2 €*, gratuit pour les -12 ans)*

* Somme entièrement reversée à l'association AFM TÉLÉTHON

